



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## EWG - BAUARTGENEHMIGUNG (EWG-BG)

## EEC - Component type-approval certificate

gemäß der Verordnung (VO) (EWG) Nr. 3821/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 geändert durch (VO) (EU) Nr. 1266/2009 über das Kontrollgerät im Straßenverkehr  
in accordance with Council Regulation (EEC) No. 3821/85 of 20. December 1985 as amended by Council Regulation (EU) No. 1266/2009 on recording equipment in road transport

---

### BAUARTGENEHMIGUNGSBOGEN FÜR PRODUKTE, DIE DIE ANFORDERUNGEN VON ANHANG I B ERFÜLLEN

### Approval certificate for products compliant with annex I B

---

Kraftfahrt-Bundesamt / Federal Motor Transport Authority

Mitteilung betreffend:  
Notification concerning:

- die Bauartgenehmigung für –  
approval of
- den Entzug der Bauartgenehmigung für –  
withdrawal of approval of
- das Muster eines Kontrollgerätes –  
recording equipment model
- die Kontrollgerätkomponente –  
recording equipment component
- eine Fahrerkarte –  
a driver's card
- eine Werkstattkarte –  
a workshop card
- eine Unternehmenskarte –  
a company card
- eine Kontrollkarte –  
a controller's card

---

Bauartgenehmigung Nr. / Approval No.: e1\*3821/85\*1266/2009\*222\*00

1. Hersteller- oder Handelsmarke:  
Manufacturing brand or trademark:  
**intellic**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der Genehmigung: e1\*3821/85\*1266/2009\*222\*00

Approval No.:

2. Modellbezeichnung:  
Name of model:  
**EFAS-4.0**
  
3. Name des Herstellers:  
Name of manufacturer:  
**Intellic GmbH**
  
4. Anschrift des Herstellers:  
Address of manufacturer:  
**AT-8071 Hausmannstätten**  
  
Name und Anschrift der Fertigungsstätte(n):  
Name and address of assembly plant(s):  
**Funkwerk Dabendorf GmbH**  
**DE-15806 Dabendorf**
  
5. Vorgelegt zur Bauartgenehmigung am:  
Submitted for approval on:  
**27.12.2011**
  
6. Prüfstelle(n):  
Laboratory(ies):  
**TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität**  
**DE-45307 Essen**
  
7. Datum und Nummer der Prüfung(en):  
Date and number of the test(s):  
**08.12.2011 8108025244**
  
8. Datum der Bauartgenehmigung:  
Date of approval:  
**16.01.2012**
  
9. Datum des Entzugs der Bauartgenehmigung:  
Date of withdrawal of approval:  
**entfällt**  
**not applicable**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

3

Nummer der Genehmigung: e1\*3821/85\*1266/2009\*222\*00

Approval No.:

10. Muster der Kontrollgerätkomponente(n), für die die Komponente bestimmt ist:  
Model of recording equipment component(s) with which the component is designed to be used:  
**- für alle bauartgenehmigten Weg- und Geschwindigkeitsgeber, die eine Schnittstelle nach ISO 16844-3:2004 besitzen**  
**for all type-approved record equipments with an ISO 16844-3:2004 interface**  
**- für alle bauartgenehmigten Druckerpapiere**  
**for all type-approved printer papers**
11. Ort: **DE-24944 Flensburg**  
Place:
12. Datum: **16.01.2012**  
Date:
13. Anlagen:  
Descriptive documents annexed:  
**Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**  
**Collateral clauses and instruction on right to appeal**  
  
**1 Prüfbericht nebst Anlage(n)**  
**1 Test report with annex(es)**
14. Bemerkungen:  
Remarks:  
**entfällt**  
**not applicable**
- Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

Dirk Hansen





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nr. der Genehmigung: e1\*3821/85\*1266/2009\*222\*00

Approval No.:

**- Anlage -**

## **Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**

### **Nebenbestimmungen**

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

**e1**

**222**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der Genehmigung: e1\*3821/85\*1266/2009\*222\*00

Approval No.:

## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

## Collateral clauses and instruction on right to appeal

### Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

## Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.